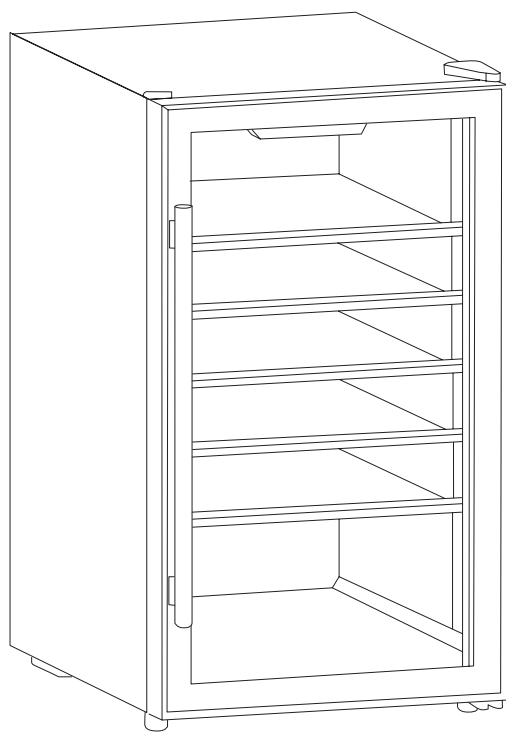


# ENFRIADOR DE VINOS **BLACK**

---

SAP: 14278



## CARTA A NUESTROS CLIENTES

---

Estimado Cliente:

Gracias por elegir un producto KITCHEN CENTER.

Este manual contiene las instrucciones, advertencias y recomendaciones para desempacar, instalar, usar, limpiar, cuidar, y disfrutar este producto. También contiene nuestra información de contacto y la Póliza de Garantía.

Le aconsejamos leerlo cuidadosamente y tenerlo al alcance para consulta futura. Muchas dudas y problemas aparentes pueden ser solucionados consultando la sección correspondiente.

Le pedimos registrar los siguientes datos de su boleta, factura de compra o acta de recepción de nueva obra como comprobante de adquisición:

Fecha: \_\_\_\_\_ Número \_\_\_\_\_

Si lo prefiere puede simplemente conservar el original de su boleta, factura o acta de recepción, o una fotocopia en papel o una copia digital (PDF, JPG) para cuando requiera mantenimiento, reparación o garantía del producto.

Si quiere contactarnos con consultas, preguntas, sugerencias, reclamos, solicitud de mantenimiento o reparación, o para hacer efectiva su garantía puede hacerlo a través de nuestro chat en el sitio web ([www.kitchencenter.cl](http://www.kitchencenter.cl)) o en persona con nuestro Servicio de Asistencia Técnica SAT

El equipo de profesionales SAT está a su entera disposición para atenderle con un servicio rápido, fiable y cercano.

**[www.kitchencenter.cl](http://www.kitchencenter.cl)**

**KITCHEN CENTER S.P.A.**

## **CONTENIDO**

---

<b>ADVERTENCIAS</b>	<b>04</b>
<b>PARTES Y PIEZAS</b>	<b>07</b>
<b>INSTALACIÓN</b>	<b>08</b>
<b>INSTRUCCIONES DE USO</b>	<b>12</b>
<b>LIMPIEZA Y CUIDADOS</b>	<b>16</b>
<b>MANTENIMIENTO</b>	<b>17</b>
<b>PROBLEMAS Y SOLUCIONES</b>	<b>18</b>
<b>PÓLIZA DE GARANTÍA</b>	<b>19</b>

## ADVERTENCIAS

---

En interés de su seguridad y para garantizar el uso correcto, asegúrese de leer este manual de instrucciones antes de intentar instalar o utilizar el aparato. Si no está seguro de la información contenida en este folleto, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y comprendiendo los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el equipo.
- La limpieza y el mantenimiento hecho por el usuario no debe ser realizado por niños sin supervisión.
- Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar elementos del aparato de refrigeración, siempre y cuando sean supervisados, asegurándose de que no jueguen con el aparato.
- Este electrodoméstico está destinado sólo para uso doméstico y no para uso comercial o industrial.

### ADVERTENCIAS RELACIONADAS CON LA ELECTRICIDAD

- Mantenga las aberturas de ventilación del aparato, libres de obstrucción.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Asegúrese de que el aparato esté conectado a la fuente de alimentación de acuerdo con la indicada en la etiqueta de clasificación.
- Use un enchufe con conexión a tierra independiente, con 10A o superior. No se conecte a un transformador o enchufe con múltiples salidas.
- Asegúrese de que la toma esté conectada a tierra correctamente y no modifique el cable de alimentación y el enchufe.
- Conecte el enchufe de alimentación con la toma firmemente, en caso de posible riesgo de incendio.

- El enchufe debe quedar de fácil acceso para desconectar el aparato, en caso de producirse algún accidente.
- No almacene ni queme bencina u otros líquidos inflamables cerca del aparato, en caso de posible incendio.
- No almacene en el compartimento del aparato líquidos inflamables, explosivos, líquidos ácidos, alcalinos, etc.
- No utilice otros aparatos en el compartimento.

### **Seguridad infantil**

- No permita que el niño juegue dentro del aparato en caso que pueda quedar atrapado.
- No permita que el niño se cuelgue de la puerta para jugar, puede ocasionar un accidente.
- No permita que el niño acceda al compartimento del compresor ni toque los componentes metálicos en la parte posterior del aparato en caso de posible lesión.

### **Mantener alejado del agua**

- No rocíe ni salpique agua sobre el aparato o lave el equipo vertiendo o llenándolo con agua, en caso de un aislamiento defectuoso o dañado, se puede provocar una descarga eléctrica.

### **Tenga cuidado de congelarse**

- No toque mientras el aparato esté en funcionamiento, la superficie al interior del compartimento, especialmente con las manos húmedas, en caso de lesión por congelación.

### **No abra la puerta durante largos períodos**

- Abrir la puerta, durante largos períodos, puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.

### **Modificación en el aparato no permitida**

- No reconstruya el aparato por sí mismo, podría causar daños en el equipo.

### **Desconecte el aparato bajo ciertas condiciones**

- Desconecte el aparato antes de limpiarlo y hacer mantenimiento.
- Desconecte el aparato cuando se haya producido el corte de energía.

### **Eliminación del aparato**

- Por favor, siga las regulaciones locales con respecto a la disposición final del aparato sobretodo porque contiene refrigerante inflamable y gas.
- Antes de desechar el aparato, quite las puertas para evitar que los niños queden atrapados.
- Envíe el aparato al lugar de eliminación designado, para el deshecho de productos electrodomésticos.

### **No dañe el cable de alimentación**

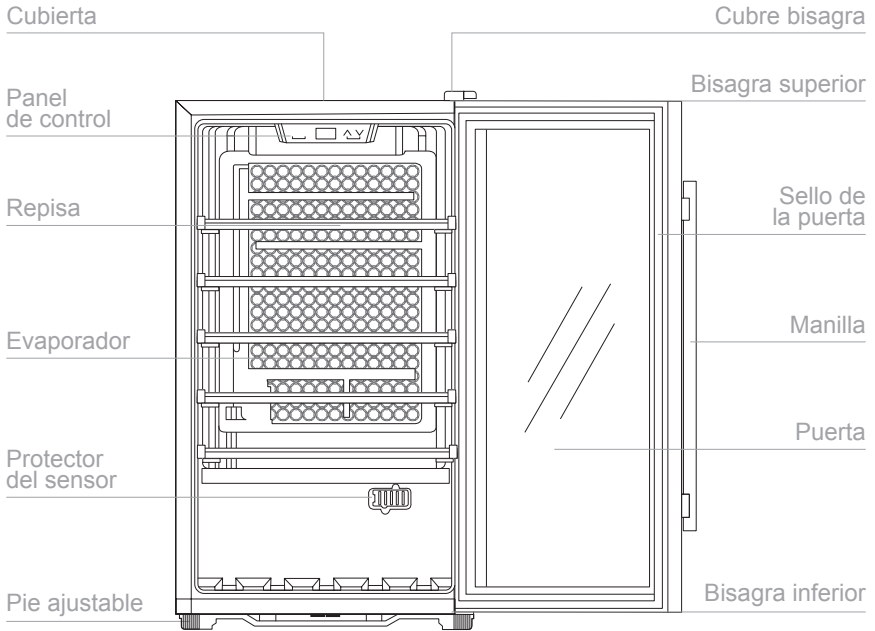
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación en lugar de tirar del enchufe.
- No ponga el aparato por encima del cable de alimentación ni pise el cable intencionalmente.
- Coloque el cable de alimentación en el lugar correcto al momento de mover el aparato.

### **Cuando el cable de alimentación está dañado**

- No utilice el cable de alimentación dañado y reemplacelo inmediatamente por un Servicio de Asistencia Técnica autorizado por el fabricante o por un electricista calificado.
- Si es necesario, extienda el cable de alimentación con un cable de 0,75 mm<sup>2</sup> o más, esto debe ser realizado por un electricista calificado.

## PARTES Y PIEZAS

### ENFRIADOR DE VINOS BLACK



**NOTA:** las repisas, el marco de la puerta, manilla y otros accesorios, podrían ser distintos según diferentes modelos y configuraciones.

Todas las fotos de este manual son de referencia.

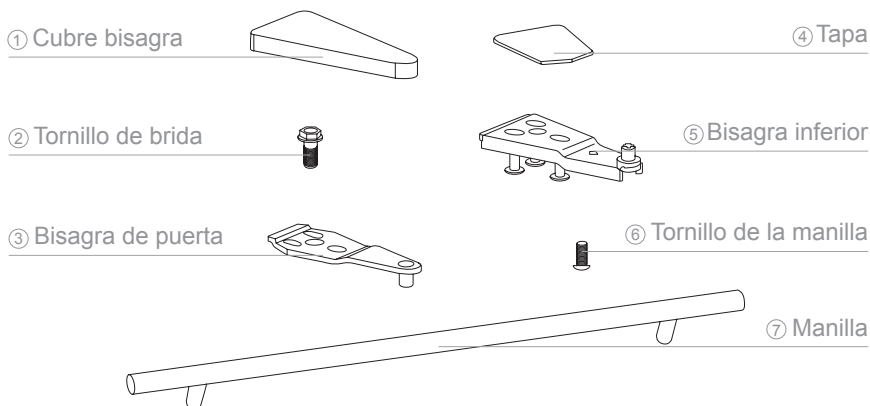
Es posible que el aparato que compre no sea exactamente el mismo que se muestra aquí. Consulte el producto real.

## INSTALACIÓN

### ADVERTENCIAS ANTES DE INSTALAR

- No incline el aparato a más de 45° cuando lo mueva a su lugar.
- El aparato debe ubicarse en suelo plano, firme y seco o alguna superficie suave no combustible; no utilice la espuma del empaque.
- No ubique el aparato en un lugar húmedo.
- No utilice el aparato en un lugar congelado.
- No utilice el aparato al aire libre en caso de luz solar o lluvia.
- El aparato debe instalarse dejando un espacio amplio de 10 cm para una buena ventilación; es normal que la cubierta del gabinete se caliente cuando está en funcionamiento.
- Las botellas de vino se pueden almacenar cuando se siente frío el interior, después de que el aparato haya estado funcionado por aproximadamente 1 hora.

### Piezas para invertir la puerta

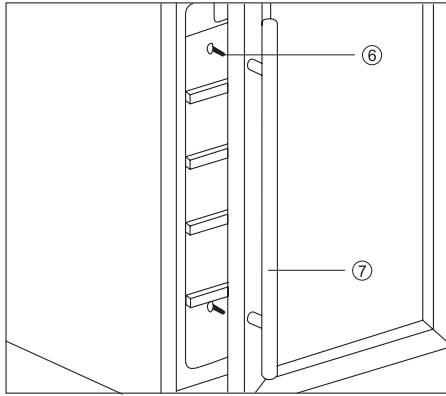


## Instalación de la manilla

Nuestro enfriador de vino se entrega con la manilla en un paquete separado.

Para instalar la manilla:

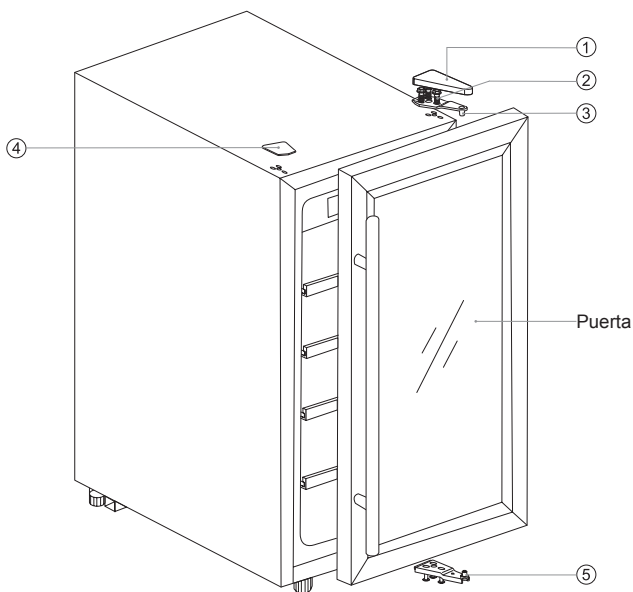
1. Saque la manilla; ajuste con precisión a los dos agujeros del lado izquierdo de la puerta.
2. Mueva hacia un lado el sello de la puerta para descubrir los dos agujeros; inserte los tornillos y atornille la manilla.



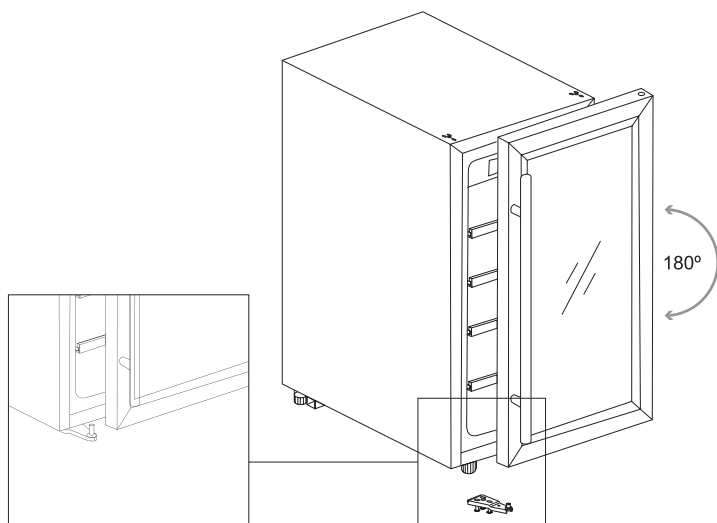
## Invertir la puerta

Nuestros enfriadores de vino se entregan con la puerta que abre de izquierda a derecha. Para invertir la dirección de apertura:

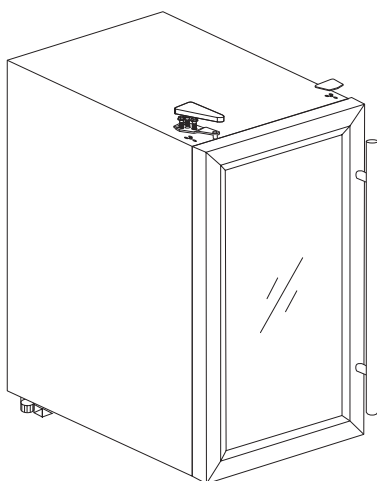
1. Cierre la puerta.
2. Quite la cubierta de la bisagra de la puerta ① en la esquina superior derecha; Destornille los tornillos de brida ②; Retire la bisagra de la puerta ③; Retire la tapa del lado izquierdo ④.
3. Levante la puerta hasta que se salga de la bisagra inferior ⑤.
4. Desenrosque la bisagra inferior de la puerta.



5. Instale la bisagra inferior de la puerta ⑤ en la esquina izquierda; Ubique la puerta arriba e insértela en la bisagra inferior de la puerta.



6. Coloque la bisagra de la puerta ③ en la esquina superior izquierda y atornille los tornillos de brida ②; Coloque el cobertor de la bisagra ①; Coloque la tapa del lado derecho ④.



## INSTRUCCIONES DE USO

---

### Iniciar funcionamiento

#### 1. Limpieza del compartimento

Antes de encenderlo, limpie el interior del aparato y compruebe que la tubería de drenaje está bien conectada. (Para más detalles, revise la sección de "Limpieza y Cuidado")

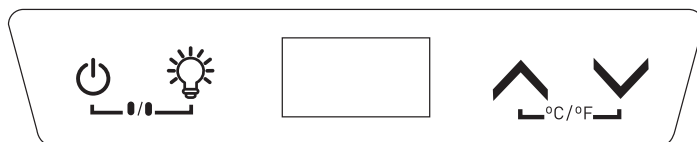
#### 2. No mueva el aparato

Antes de encender, nivele el aparato en un suelo firme y seco durante al menos 30 minutos.

#### 3. Encendido

El aparato comenzará a funcionar y el interior se enfriará después de 1 hora, si esto no ocurre, deberá revisar que esté bien conectado a la electricidad.

### Panel de control



#### ⏻ Encendido/Apagado

1. En el estado de desbloqueo, mantenga apretado el botón por 3 segundos, se apaga y pasa a modo de espera (stand-by).
2. Mantenga presionado nuevamente por 3 segundos, vuelve al modo normal.

#### 💡 Luz

Presione el botón para encender o apagar las luces LED del interior. En el modo de espera (stand-by), el botón no funcionará.

#### ⬆️ Arriba

Presione el botón una vez, la pantalla LED parpadeará regularmente y mostrará la temperatura configurada. Continúe presionando para ajustar la temperatura a configurar, cada vez que aprete el botón, irá aumentando 1°C a la vez. El parpadeo se apagará después de 5 segundos si no detecta presión de botón, guardando un nuevo ajuste de temperatura. La pantalla LED volverá a mostrar la temperatura configurada en el interior.

### Abajo

Presione el botón una vez, la pantalla LED parpadeará regularmente y mostrará la temperatura configurada. Continúe presionando para ajustar la temperatura a configurar, cada vez que aprete el botón, irá disminuyendo 1°C a la vez. El parpadeo se apagará después de 5 segundos si no detecta presión de botón, guardando un nuevo ajuste de temperatura. La pantalla LED volverá a mostrar la temperatura configurada en el interior.



### Bloqueo para niños (Combinación de botones)

1. Bloqueo: Pulse ambos botones simultáneamente durante 3 segundos para bloquear, o se bloqueará automáticamente sin ninguna operación dentro de 15 segundos.
2. Desbloquear: Pulse ambos botones al mismo tiempo durante 3 segundos para desbloquear.



### Intercambio de Fahrenheit/Celsius (Combinación de botones)

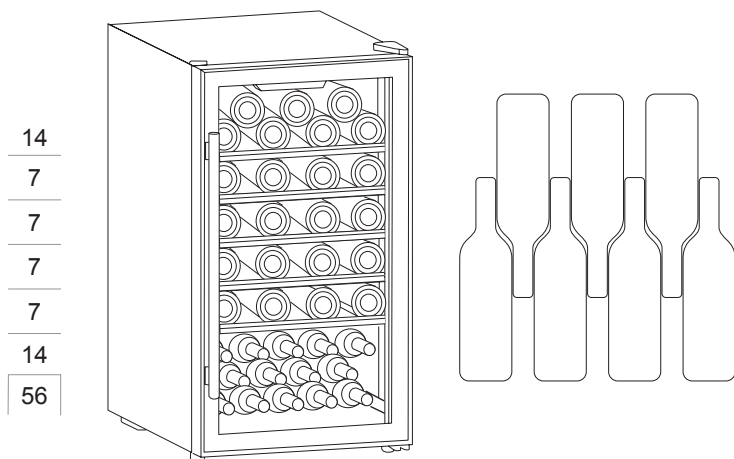
Cambie la visualización de la temperatura entre Fahrenheit y Celsius pulsando ambas teclas al mismo tiempo.

### Atención:

1. La temperatura de enfriamiento se puede ajustar de 5° a 20° C.
2. Sonido de alarma: cuando se produce un mal funcionamiento del sistema y suena la alarma, pulse cualquier tecla del panel de control para cancelar el sonido de la alarma.
3. Código de error:  
Cuando se producen las fallas del sensor de temperatura, el código de error mostrará:
  - E1 para el circuito abierto
  - E2 para corto circuito.

### Almacenamiento de vino

- El aparato viene equipado con suficientes repisas para permitir que su colección de vino madure con calma.
- Capacidad total de carga de las repisas de madera: 56 botellas (botella Bordeaux standard de 750 ml)



La capacidad de carga variará en términos de diferentes formas de disposición de botellas o diferentes tamaños de botella.

Cada estante está diseñado para almacenar en 1 o 2 capas de botellas de vino. No se recomiendan más de 2 capas de botellas en un estante.

Cada estante podría extraerse parcialmente para almacenar botellas de vino fácilmente.

Abra completamente la puerta antes de retirar las repisas.

Si el aparato no se encuentra cargado durante mucho tiempo, se recomienda apagarlo, limpiarlo con cuidado y abrir la puerta para la ventilación.

Abajo se muestra la tabla con la temperatura recomendada para el almacenamiento y consumo del vino:

Vino Tinto	15° - 18°C
Vino Blanco	9° - 14°C
Vino Rosé	10° - 11°C
Champagne y espumante	5° - 8°C

### **Limpieza**

- Desconecte el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie el aparato con un paño suave o una esponja húmeda.
- No utilice solventes orgánicos, detergentes alcalinos, agua hirviendo, detergente en polvo o ácido líquido, etc.
- No tire el compartimiento del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con sistemas de drenaje accesibles.

### **Corte de energía**

- La mayoría de los cortes de energía podrían resolverse en poco tiempo. Para proteger sus vinos durante un corte de energía, evite abrir la puerta tanto como sea posible. Durante cortes de energía muy largos, tome las medidas necesarias para proteger su vino.

### **Fuera de servicio durante mucho tiempo**

- Retire todas las botellas del aparato, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que crezca moho dentro del aparato.
- Si el aparato está desconectado o si hay un corte de energía, debe esperar al menos cinco minutos antes de volver a iniciarlo.

### **Mover el aparato**

- Corte la fuente de alimentación y desenchufe el aparato.
- Retire todas las botellas del aparato.
- Al mover el aparato, no incline el aparato a más de 45°.

## MANTENIMIENTO

---

### Parámetros técnicos

Modelo del producto	JC-124
Tensión/frecuencia	220V /50Hz
Refrigerante/cantidad	R600a/30g
Volumen efectivo	124L
Capacidad de carga	56 botellas
Peso neto	29.9kg
Dimensión de la unidad (Ancho x Ancho)	480 x 575 x 855 mm
Dimensión de embalaje (AnxDxH)	510 x 605 x890 mm

#### Observaciones:

1. El peso neto incluye estantes, y la dimensión del aparato no considera la manilla de la puerta.
2. El fabricante se reserva todos los derechos para cambiar los parámetros anteriores sin previo aviso. Consulte la placa de identificación de su aparato.
3. La capacidad de carga variará dependiendo de la disposición de las botellas o los diferentes tamaños (aplica para botella estándar de 750 ml).

### RECOMENDACIONES

Para cualquier actividad de cuidado o mantenimiento no indicada en este manual contáctenos a través de nuestro chat virtual en [www.kitchencenter.cl](http://www.kitchencenter.cl)

---

WWW.KITCHENCENTER.CL

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

---

Problema	Solución
El aparato hace mucho ruido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ajuste el pie delantero, mantenga el aparato nivelado.</li><li>• Por favor, deje espacio entre el aparato y el muro.</li></ul>
Sonido de líquido fluyendo dentro del gabinete	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es normal debido al refrigerante que trabaja en el interior.</li></ul>
El aparato no se inicia	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el aparato esté conectado correctamente a la alimentación.</li><li>• Asegúrese de encender la alimentación.</li><li>• El compresor se vuelve a iniciar después de 5 minutos para un corte de energía.</li></ul>
El compresor funciona continuamente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si no se produce frío, llame al servicio posventa del minorista.</li></ul>
Puerta no sella firmemente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Después de un uso prolongado, el sello de la puerta podría endurecerse y deformarse</li><li>1. Caliente el sello de la puerta con un secador o toalla caliente.</li><li>2. El sello de la puerta se ablanda y cierra la puerta.</li></ul>
El aparato no se enfría lo suficiente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ajuste la temperatura.</li><li>• Mantenga el aparato alejado de la luz solar o del calor.</li><li>• Por favor, no abra la puerta frecuentemente.</li></ul>
Olores desagradables en el interior del compartimento	<ul style="list-style-type: none"><li>• El aparato recién comprado tendrá un leve olor a plástico, desaparecerá después de un corto tiempo.</li><li>• Limpie el compartimento y ventílelo durante unas horas.</li></ul>
La puerta de vidrio se condensa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Por favor, no abra la puerta con frecuencia o durante mucho tiempo.</li><li>• Por favor, no ajuste la temperatura muy baja.</li><li>• La temperatura ambiente alta y la humedad causarían condensado.</li></ul>
La luz no funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe primero la fuente de alimentación.</li><li>• Si la luz está rota, llame al Servicio de Asistencia Técnica autorizado.</li></ul>

## PÓLIZA DE GARANTÍA

---

En Kitchen Center nuestra prioridad que estés a gusto con tus producto y con la atención que damos a nuestros clientes.

En esta sección te explicamos la garantía de este producto y como hacerla efectiva.

### GARANTÍA DE SATISFACCIÓN

Satisfacción garantizada. Tuviste problemas de medidas, diseño o no te gusto el producto, No te preocupes, en Kitchen Center te ayudamos con esto.

En Kitchen Center todos nuestros productos cuentan con garantía de satisfacción. Si el producto que compraste, no satisface tus necesidades, no es compatible con tu cocina, ya sea, por la medida del producto, el diseño, o cualquier otro motivo, podrás cambiarlo o devolverlo, sin expresar causa.

Nuestra garantía de Satisfacción Garantizada, te da la posibilidad de cambiar o hacer la devolución de tu producto sin expresión de causa, hasta por un plazo de 30 días desde de la fecha de compra o recepción del producto.

Para poder ejercer esta garantía debes cumplir con las siguientes condiciones:

1. El producto debe estar sin uso.
2. Con todos sus accesorios.
3. Con sus embalajes originales.
4. En el caso de que sea procedente con los regalos promocionales asociados a la respectiva compra.
5. Debe estar en las mismas condiciones que fue entregado.

Para hacer uso de esta garantía de satisfacción, solo debes comunicarte a con nosotros a través del chat en [www.kitchencenter.cl](http://www.kitchencenter.cl) o dirigirte a cualquiera de nuestra tiendas, presentando tu boleta, factura o guía de despacho, o cualquier otro comprobante que acredite tu compra.

Esta garantía no aplica para productos respecto de los cuales ha sido debidamente informado por ser producto usado o de segunda selección.

### GARANTÍA LEGAL

Kitchen Center se preocupa por el respeto a los derechos de los consumidores, en virtud de las disposiciones en la ley 19.496 de protección de los derechos de los consumidores, siempre será garantizada por Kitchen Center la garantía legal, esta consiste en que durante un plazo de 6 meses desde que fue recibido el producto, si este, es defectuoso, le faltan piezas o partes, no es apto para el uso que fue destinado, el producto fue anteriormente arreglado pero sus

deficiencias persisten o presenta nuevas fallas, siempre y cuando el producto no haya sido afectado por causa imputable al consumidor, usted podrá dentro de este plazo, elegir entre 3 opciones:

- Devolución del dinero.
- Cambio del producto.
- Reparación gratuita del producto.

Para hacer efectiva esta garantía solo debes comunicarte a con nosotros a través chat en [www.kitchencenter.cl](http://www.kitchencenter.cl) o dirigirte a cualquiera de nuestra tiendas, presentando tu boleta, factura o guía de despacho, o cualquier otro comprobante que acredite tu compra.

Este plazo se suspende por el tiempo en que el producto este siendo reparado con ocasión de uso de la garantía.

### **GARANTÍA DEL FABRICANTE**

Si el producto que adquiriste cuenta con garantía convencional otorgada por el fabricante, cuyo plazo es mayor a la garantía legal de 6 meses, Kitchen Center siempre respetara este plazo. El plazo de esta garantía le será debidamente informado dependiendo el producto en cuestión al momento de realizar su compra.

Procede por las mismas causas que la garantía legal.

Para hacer efectiva esta garantía solo debes comunicarte a con nosotros a través del chat en [www.kitchencenter.cl](http://www.kitchencenter.cl) o dirigirte a cualquiera de nuestra tiendas, presentando tu boleta, factura o guía de despacho, o cualquier otro comprobante que acredite tu compra.

### **EXCLUSIONES DE GARANTÍA**

Quedaran excluidas de la garantía las fallas o defectos producidas por los siguientes motivos:

- Averías producidas por negligencia o mal uso del aparato por parte del cliente y/o terceros.
- Averías producidas por caso fortuito, fuerza mayor, exposición al calor excesivo, exposición a las condiciones meteorológicas adversas.
- Abuso físico, químico o daños causados por un cuidado y mantenimiento inadecuados.
- Defectos derivados de procedimientos de manipulación corte e instalación de forma no adecuada. Esta responsabilidad recaerá sobre el consumidor.
- Desgaste o deterioros estéticos del producto producidos por el uso.

- Daños ocasionados por la acumulación de cal.
- Daños provocados por uso de productos químicos que dañan el acero inoxidable como el cloro, ácido muriático, diluyentes abrasivos, etc. Así mismo el producto limpia hornos que dañan el esmalte.
- Manipulación, reparación, instalación por personas no autorizadas o servicios técnicos no oficiales de Kitchen Center.

Te recomendamos siempre revisar el manual de uso del producto, allí encontrarás todas las características técnicas de tu producto como así mismo las condiciones específicas de la garantía.

Kitchen Center se reserva el derecho de realizar inspección técnica previa para verificar las condiciones del producto en caso de estimarlo necesario para evaluar la procedencia de la garantía.

### **GARANTÍA DE DESPACHO**

En caso de que el producto hubiera sido despachado a su domicilio, usted contará con un plazo de 48 horas hábiles desde la recepción del producto para dar conformidad a su despacho, dentro de este plazo usted tendrá el deber de revisar que el producto adquirido no tenga daños estéticos producidos con ocasión del despacho, en caso de que este daño existe, deberá dar pronta noticia dentro de este plazo para que podamos reemplazar su producto por uno en óptimas condiciones.

### **OTROS**

Para más información respecto de las garantías otorgadas por Kitchen Center, visite nuestro sitio web [www.kitchencenter.cl](http://www.kitchencenter.cl)

Esta garantía es válida únicamente en Chile y es otorgada por Kitchen Center S.p.A



[WWW.KITCHENCENTER.CL](http://WWW.KITCHENCENTER.CL)